LaBelle, FL USA

Email: writingsvcs@mail-on.us

**Monica K. López/Ahern**

**Experience:**

- I am a bilingual writer and a Spanish to English translator who have done translations for important corporations such as Comcast, Nintendo and Iberostar Hotels, between others. Also, I did a website translation long project as a member of the Christian Translators Network.

- As a translator, I am willing to work up to 20 hours per week with a productivity around 1,500 words per day. Payments are preferred weekly but on not more than 20 days, using Payoneer, Zelle, PayPal, or the website's payment platform. Notice that as policy, will not be accepted any kind of checks or money orders.

- Actually, as part of my writer background I have a testimony about a life’s change after a coma: “RENOVATION AFTER THE TUNNEL LIGHT”, and a series about a scientific proof of the soul's existence, titled THE BEYOND, AND PROOF OF THE BEYOND, all of them published on Amazon in English and Spanish as MonKen Book Publishing, plus several science ficcion books that are in process.

- Between 1996 and 1999, I was an Independent Journalist in Cuba belong to the regimen’s opposition, sending daily news, commentaries, chronicles, and articles to <http://www.cubanet.org/>, Radio Marti and El Nuevo Herald about the human rights violations in the island, labor that was internationally recognized by Journalists Without Borders and several of my readers.

- After, I finished my career in Communications in 1974 and until 1981 I was a reporter in the Cuban press and radio, working as a news' reporter and musical-informative radio shows writer, producer and editor.

**Education:**

2006: A+/N+ Computer Technician Course, Fort Lauderdale Fast Train, FL. (No-certified)

1974: Bachelor Degree in Communications & Journalism, Havana University. Cuba.

1976: English Translator Diploma, J. A. Mella Languages Academy, Havana. Cuba.

1991: MS-DOS & Ventura Publisher Software Certifications, Havana. Cuba.

1992: Pharmacy Administrator Certified, Havana. Cuba.

**TRANSLATIONS PRICES FROM ENGLISH TO SPANISH:**

**Scientific & Technical Projects:**

Less than 10,000 words: US $0.10/word

Over 10,000 words: US $0.9/word

**Regular Projects:**

Less than 10.000 words: US $0.8/word

Over 10.000 words: US $0.06/word